



# 2020

# KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



## Unge bands

Højskolen og støttekredsen arrangerer festival for ungdomsbands. Plus en festaften for voksne.



## Familie-musical

Skatteøen vender tilbage til glæde for store og små.



## Grønland

Livsbilleder fra Grønland kan ses og høres i Flensborg.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

## JAZZ PÅ FLENSBORGHUS



Walt Weiskopf – i Flensborg 23. januar.

(Foto: Anna-Yatskevich)

## Walt Weiskopf 23. januar

Ved den første "Jazz på Flensborghus" i 2020 kan publikum den 23. januar møde garvede amerikanske Walt Weiskopf i samspil med tre fremragende danske jazzmusikere. Den gigantiske saxofonist, komponist og forfatter Walt Weiskopf startede sin karriere som 21-årig i Buddy Rich-bandet. I de efterfølgende år har han udgivet mere end 20 cd'er sammen med stjernejazzmusikere som Brad Mehldau, John Patitucci, Joe Magnarelli, Renee Rosnes, Joe Locke, Conrad Herwig, Peter Zak, Billy Drummond og Peter Washington. I Walt Weiskopf European Quartet spiller han sammen med tre af Europas mest spændende musikere inden for rytmisk musik: pianisten Carl Winther, bassisten Andreas Lang og trommeslageren Anders Mogensen. Sammen har denne sammensmeltning af efterspurte jazzmusikere

udgivet albummet "Worldwide", der blev optaget i København som afslutning på kvartetens Europa- og Skandinavien-tour i 2019. "At få chancen til at arbejde sammen med ligesindede musikere er uvurderligt", siger Weiskopf om dette fælles projekt. "Jeg havde muligheden for at spille sammen med disse tre fremragende danske jazzmusikere i de seneste år. Vores samarbejde omkring optagelsen af albummet "Worldwide" er kulminationen i denne omgang."

**Jazz på Flensborghus: Walt Weiskopf European Quartet Torsdag, 23.1., 20.00 Flensborghus, Nørregade/ Norderstr 76, Flensborg**

Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen.

## SLESVIGHUS

### Afterworkparty nr. 2

SSF Slesvig inviterer dig til en "come together"- og danseaften i Slesvighus torsdag d. 23. januar fra kl 18. DJ Pflaumi kommer med sit musik- og lysanlæg, og så går det løs. Bestyrelsen skriver: Forinden har vi vasket gulvet, så det skinner, har taget vores bedste dansesko ud af reolen, og så svinger vi danseben sammen med jer, til vi ikke kan stå længere. Vores DJ afspiller også gerne din yndlingsang.

Selv om du måske ikke er til dans, så kom alligevel til en snak over en øl med gamle og nye bekendte og venner. Vi slutter allersnest kl. 23, hvor vi så tager hjem for at starte næste arbejdsdag med utroligt godt humør. Tag alle jeres venner med, fra mindretallet og fra flertalsbefolkningen; den aften tæller kun dansegleden. Entréen er på 2 euro. Vi serverer drikkevarer mod egenbetaling.

## GENFORENINGEN 100 ÅR



HM Dronningen modtages med blomster foran Det kgl. Teater.

(Fotos: Søren Gylling)



Fhv. minister og ny formand for Det Kgl. Teater, Bertel Haarder, hilser på ministerpræsident Daniel Günther.



Fhv. overborgmester i Flensborg, Simon Faber, projektleder for jubilæumsaktiviteterne, ankommer til gallaen.

## Jubilæumsår startet med et brag - og sydslesvigerne var med

Jubilæumsåret 2020, 100-året for Genforeningen i 1920, startede med et brag.

Småt men ihærdigt havde Slesvig-Holstens ministerpræsident Daniel Günther allerede ved delstatens nytårsreception midt i sidste uge på Gottorp Slot ikke kun overfor SSF-formand Gitte Hougaard-Werner, som han er dus med, og generalkonsul Kim Andersen plus de andre 200 deltagere, sagt, at samarbejdet med Danmark i 100-året for grænsedragningen i 1920 bliver endnu tættere, økonomisk, politisk og kulturelt. Dette understregede han også siden i København, hvor han bl.a. mødte Dronning Margrethe og statsminister Mette Frederiksen.

### PRÆSENTATION

Onsdag var også dagen, hvor kulturminister Joy Mogensen i København præsenterede programkataloget for jubilæumsarrangementer, især i første halvår 2020; kulminerende med bl.a. en markering på Dybbøl og festguds-tjeneste i Ribe domkirke, hvor Dronningen og den tyske forbundspræsident deltog. Ministeren gjorde især opmærksom på kongehusets rolle i festlighederne og nævnte i den forbindelse den pas-sage i Dronningens nytårstale, hvor hun omtalte det danske mindretal i Sydslesvig.

### FREDAGEN

Fredag kom så den store åbning af festlighederne, i København, med konference på Christiansborg og fredagften-galla på Det kl. Teater med

HM Dronningen, statsministeren og Folketingets formand; sidstnævnte sted sammen med 1200 af rigets spidser inkl. det danske og det tyske mindretals topfolk.

### KONFERENCE

På eftermiddagens fælles genforeningskonference – tilrettelagt af Folketinget og Grænseforeningen - havde Folketingets formand Henrik Dam Kristensen pointeret, at „Genforeningen definerede Danmark som nation, så 100 års jubilæet er en af de største nationale begivenheder i Danmark i årtier“. Danske og tyske historikere, Karen Gram Skjoldager, Jes Fabricius Møller

og Oliver Auge gav på det velbesøgte møde et lynkursus i mindretal, deres opståen og betydning, og også repræsentanter fra det danske og det tyske mindretal (Glenn Dierking hhv. Britta Tästesen) fortalte om deres personlige oplevelser og historie.

Den irske fredsforsker Cathal McCall fortalte om grænser i flere sammenhænge, og om den dansk-tyske grænse som forbillede i mange henseender.

Programmet afrundedes med sang fra Det Sønderjyske Pigekor.

(fortsættes på KONTAKTside 5)

## Mødte Dronningen

Syv personer fra det danske og det tyske mindretal, bl.a. SSFs formand Gitte Hougaard-Werner, fik fortræde for Dronningen (efter eget ønske) i pausen ved gallaaftenen. Både Dronningen og SSFs formand takkede for det fornemme besøg i september. Også statsminister Mette Frederiksen mødtes SSFs formand med. Hende inviterede hun til at deltage i de danske årsmøder til sommer. Ved festgudstjenesten med Dronningen i Vor Frie kirke om

søndagen var deltagerkredsen noget mindre. Her deltog SSFs formand repræsenterende mindretallet i Sydslesvig. På den efterfølgende reception hilste Gitte Hougaard-Werner både på kulturminister Joy Mogensen og EU-kommissær Margrethe Vestager. Og her sluttede cirklens så at sige, idet SSFs formand ved den lejlighed atter mødte bl.a. ministerpræsident Daniel Günther og forbundsregeringens mindretals-kommitterede Bernd Fabritius.

SØNDERJYLLANDS SYMFONIORKESTER

# Isabelle van Keulen spiller Brahms

Fredag den 31. januar kl. 20 er der koncert ved Sønderjyllands Symfoniorkester, indbudt af SSF, i Tyske Hus/Deutsches Haus i Flensborg. Orkestrets chefdirigent Johannes Wildner tager hul på det nye år i selskab med stjerneviolinisten Isabelle van Keulen som solist i Brahms' violinkoncert.



Stjerneviolinisten Isabelle van Keulen er solist i Brahms' violinkoncert den 31. januar i Flensborg.

Isabelle Van Keulen kan se tilbage på en forrygende international violinkarriere som solist på sit instrument. En karriere som blev grundlagt, da hun i 1984 med ét slag brød igennem ved at vinde Eurovision Konkurrencen "Young Musician of the Year 1984" og derved via TV-transmissionerne slog igennem i hele Europa. Tjajkovskijs symfoni nr. 4, der også er programsat den aften, blev komponeret i årene 1877-1878 og blev uropført i det Russiske Musik Selskab i Moskva den 22. februar 1878 med Nikolaj Rubinstein som dirigent. Symfonien fik i Mellemeuropa tilnavnet "Fatum", som betyder "Skæbne". Carl Niensens forspil til 2. akt af Saul og David, afrunder programmet. Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen.

**UGEN DER KOMMER**

- 17.** SSW: Nytårsreception i "Paulsens Landhotel", **Bohmstedt** kl. 19  
Flensborg Ældreklubben **Duborg**: Hygge på Flensborghus kl. 14.30
- 18.** SdU: Badminton-ungdomsstævne for U9-19 på A.P. Møller Skolen, **Slesvig**  
SSF Sydtonder: Grønåls spisning i "Fegetasch" i **Nykirke** kl. 19.30  
SSF-distrikt **Egernfærde**: SSFs tilbageblik- og gensynseftermiddag for Bornholm-turen i Medborgerhuset kl. 14.30
- 19.** SSF: Koncert med Lausenianna Orkestret i Holmberghalle, **Harreslev** kl. 15 (UDSOLGT)  
SdU: Badminton-ungdomsstævne for seniorer og motionister på A.P. Møller Skolen, **Slesvig**  
Midtangel Seniorklub 65+ deltager i nytårskoncerten i **Harreslev**, fra ZOB Satrup kl. 14
- 20.** SSF-distrikt **Hatsted**: Generalforsamling i forsamlingshuset kl. 19
- 21.** Dansk Husflidskreds Sydslesvig: Klubaften på Oksevejens Skole kl. 19-21.30  
**Skovlund** Ældreklub: Vintersange på Valsbølhus kl. 15-17  
**Lyksborg** Kvindeforening Hygge på skolen kl. 15.30  
Aktive Kvinder **Egernfærde**: Banko på skolen kl. 15  
**Slesvig** SSF-distrikt Frederiksberg: Generalforsamling på Slesvighus kl. 19  
SSF-distrikt **Bøglund**: Hobby i forsamlingshuset kl. 14.30-17
- 22.** Dansk Erhvervsforening: Virksomhedsbesøg hos Tyskrevision Steuerberatungsgesellschaft kl. 17.30  
**Flensborg** SSF- og SSW-distrikt Nord: Generalforsamlinger i Tønnsenhuset kl. 18.45 - spisning kl. 18  
**Oksbøl** Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19  
SSF- og SSW-distrikt **Store Vi**: Generalforsamlinger på skolen kl. 19  
SSF-distrikt **Nibøl**: Seniorklub i Foreningshuset kl. 15  
SSF-distrikt **Rendsborg** by og Skoleforeningen: Informationsaften om efterskoleophold, Ejderhuset kl. 18-19.30  
SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
- 23.** SSF og SdU: Jazz på Flensborghus - koncert med Walt Weiskopf European Quartet kl. 20  
**Harreslev** Kvindeforening: Høkeraften på skolen kl. 19  
SSF-distrikt **Kobbermølle**: Foredrag om "Kobbermølle gennem tiderne" i Café LaFe kl. 19.30  
SSF- og SSW-distrikt **Vanderup/Jørl**: Generalforsamlinger på skolen kl. 20 - spisning kl. 19  
SSF-distrikt **Damholm**: Hobby i forsamlingshuset kl. 15  
SSF-distrikt **Mårkær**: Torsdagsklub hos Gertrud Jochimsen kl. 15

GUDSTJENESTER		
<b>2. s.e.h.3k., 19. januar, Joh. 4, 5-26</b>		
Bredsted	11	Parbo
Egernfærde	10	Olesen
FL Ansgar	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	H. Jørgensen
FL Sct. Hans se Sct. Jørgen,		
FL Sct. Jørgen	10	Egeris
Gelting	11.30	Schmidt
Harreslev	11.30	Böll
Lyksborg	11.30	Egeris
Læk	9.30	Parbo
Nybjernt	10.30	Nicolaisen
Rendsborg	11.30	Brask
Satrup	10	Mogensen
Valsbølhus	10	Strelow
Vanderup	10	Mortensen
Vesterland 10.30 Hansen		
<b>MANDAG, 20. JANUAR</b>		
Kappel	17.30	Schmidt, Gud og spaghetti
<b>ONSDAG, 22. JANUAR</b>		
Egernfærde	19	Vogel, sindsroandagt

JARUPLUND HØJSKOLE

## SYDSLESVIGFESTIVAL FOR UNGDOMSBANDS

**lørdag den 1. februar 2020** på Jaruplund Højskole

**kl. 14.00 - 17.30** **Lundweg 2, 24976 Handewitt**

**GRATIS ADGANG**

**Bands fra Cornelius Hansen-Skolen, Gustav Johannsen-Skolen og Hoptrup Efterskole**

# Festival for ungdomsbands

Der er gratis adgang, når Jaruplund Højskole og dens støttekreds arrangerer "Sydslesvigfestival for ungdomsbands" lørdag den 1. februar kl. 14-17.30 på højskolen. Fem bands spiller. De er fra Cornelius Hansen-Skolen og Gustav Johannsen-Skolen i Flensborg samt fra Hoptrup Efterskole.

STØTTEKREDSEN



SDMKs kammerorkester under ledelse af Arne Bak Møller giver en koncert på højskolen ved støttekredsens syng-, spis- og snaksammenmøde den 10. februar.

# Festaften på højskolen

Støttekredsen for Jaruplund Højskole ved formand Grethe Kreutzer starter det nye års program med en festaften, et syng-, spis- og snaksammenmøde på Jaruplund Højskole mandag den 10. februar kl. 18. Der indledes med en festmiddag og en festtale ved fhv. forstander Dieter

Paul Küssner. Kl. 20 bliver der koncert ved Sønderjysk Musikkonservatoriums/ SDMKs kammerorkester under ledelse af Arne Bak Møller. Medlemmer af støttekredsen slipper med 10 euro, andre betaler 15 euro for at være med. Der er begrænsning på antal delta-

gere, hvorfor interesserede bedes om omgående tilmelding til højskolens kontor, senest dog 5. februar: 04630 969140 hhv. kontoret@jaruplund.de

SSF-HOVEDSTYRELSEN

## Åbent møde 21. januar

- SSFs hovedstyrelse er indkaldt til møde tirsdag den 21. januar kl. 18.30 i Det Danske Hus - Sporskitte, Gl. Husumvej/ Alter Husumer Weg 220 i Flensborg, med følgende dagsorden:
1. Spørgetid for medlemmer af foreningen
  2. Mødet åbnes - beslutningsdygtighed
  3. Valg af dirigent.
  4. Godkendelse af den åbne protokol fra mødet den 21. november 2019
  5. Fastlæggelse af den endelige dagsorden
  6. Formandens beretning

7. Skal SSW stille op til forbundsdagsvalg? SSW orienterer
  8. Nyt fra SSFs udvalg
  9. Nyt udkast til SSFs inhabilitetsregler. Drøftelse og beslutning ved skriftlig afstemning
  10. SSFs seminar den 15. februar. Drøftelse af ideer og program
  11. 2020: Borgerfest i Flensborg den 21.-23. august. Orientering og drøftelse af program
  12. Eventuelt
  13. Lukket møde
- Mødet er åbent for SSF-medlemmer. De har taleret.

## KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.  
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Bernd Engelbrecht,  
Lars Erik Bethge

Dansk Generalsekretariat,  
Nørregade/Norderstr. 76  
24939 Flensborg  
Telefon 0461/14408 120 eller  
14408 122  
Internet: www.syfo.de  
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.  
Bezugspreis ist im  
Mitgliedsbeitrag enthalten.

## VOLKSBAD 25. JANUAR



Lydmor – 25. januar i Flensborg.

## Farverige Lydmor gæster Flensborg

Den 25. januar får Flensborg besøg af den mest farverige fugl på indie-poppens himmel. Lydmors musik rummer alt fra stærke beats til drømmeagtige synthlyde og fortællinger om sex, stoffer, romantiske følelser og fjerne lande. Med sin uimodstælige stemme og trodsige ærlighed flirter, skrider, græder og danser hun sig ind i publikums hjerter.

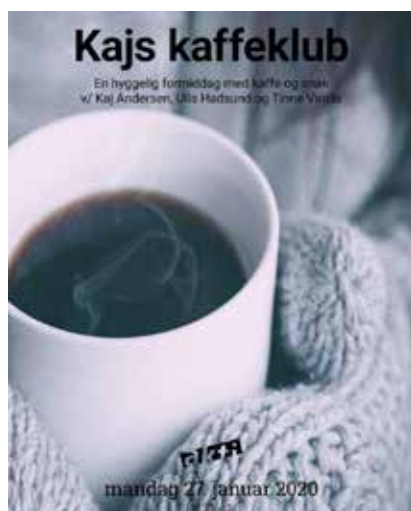
Bag Lydmor står Jenny Rossander, en elektronisk producer, komponist, sanger, sangskriver og ballademager med bopæl i København. Med sin spændende energi udfordrer hun sit publikums hjerner og hjerter, hvad enten hun nu performer foran sine trofaste fans i deres lille stue, i en berømt klub eller på en etableret festival. Hver eneste af den excentriske unge kunstners shows er en intens oplevelse. "Der

er en frygtløs vanvid i hende, der måske har ventet i lang tid for at komme ud", skriver det digitale kulturmagasinet NBHAP. Lydmor er for tiden aktuel med den nye single "LSD Heart". I den første nye sang efter sidste års album "I Told You I'd Tell them Our Story" genopfinder hun sig selv endnu en gang påny.

**Lydmor**  
**Lørdag, 25.1., kl. 20.30**  
**Volksbad,**  
**Skibbroen/ Schiffbrücke 67,**  
**Flensborg**  
**Arrangør: SSF & SdU**

Billetter: [www.ssf-billetten.de](http://www.ssf-billetten.de), tlf. 0461-14408125 – SSF-amtssekretariatet - Aktivitetshuset - sh:z Ticketcenter FL - Reisebüro Peelwatt FL - eller ved indgangen

## I AKTIVITETSHUSET



## Kaffeslabberas med Kaj

"Kajs kaffeklub" fortsætter også i det nye år. Engang om måneden mødes alle, der godt kan lide at sidde med en kop kaffe og være sammen med andre i Aktivitetshuset. Kaj Andersen, Ulla Hadsund og Tinne Virgils inviterer til klubben, og i fællesskab planlægges programmet og snakkes der om løst og fast.

Mandag den 27. januar kl. 10-12 finder den næste kaffeklub sted, og denne gang er det Kaj, der fortæller om Europeada - mindretallets europamesterskaber i fodbold. Klubben er gratis, og du behøver ikke at tilmelde dig, men kigger bare forbi. Denne gang endda med friskbagte vafler.

Sarah

## FOLK MED BRAGR



I den nordiske mytologi er Bragr (Brage) guden for skjaldekunst, musik og poesi, og det er det, det handler om for gruppen Bragr: skjaldekunst og musikalsk veltalenhed.

## Lyden af Skandinavien

"Folkemusikken er ikke støvet. Tværtimod tilbyder genren en blanding af smukke melodier og akustisk heavy-metal fra 1600- og 1700-tallet," fortæller gruppen "Bragr". Musikken er hentet fra den skandinaviske folkemusik-tradition men med en nutidig fortolkning og et twist, som bringer fortid og nutid sammen. Musikken

rammer og rummer helt enkle og stærke menneskelige grundfølelser – glæde, sorg, kærlighed, begejstring og vemod. "Bragr" spiller endvidere egne kompositioner i traditionens stil. Fredag den 24. januar kl. 15.45 kan gruppen opleves ved en koncert på Flensborg Bibliotek, arrangeret af

DCB og SSF. Entré 10 euro. Forsalg på biblioteket. Gruppen består af: Perry Stenbäck: Nøgleharpe/ guitarer/ vokal, Christine Dueholm: Trommer/ perkussion/ vokal, Jesper Frost Bylling: Bas/ vokal/ overtone sang/ jødeharpe, og Kristian Bisgaard: Piano/ vokal/ harmonika.

LL

## SKATTEØEN



## Eventyrlig familieforestilling

Søndag den 26. januar kl. 20 indbyder SSF og Folketeatret til familieforestillingen Skatteøen i Nordfrieslandhalle i Læk. Hvert 5. år inviterer SSF til Skatteøen. Alle tiders eventyrlige skattejagt spillede for fulde huse i 2010 og 2015, og nu er Skatteøen igen på turné med et helt nyt cast. Til tonerne af Sebastians musik og udødelige sange føres publikum ud på det caribiske hav blandt eneboere, pirater, søulke og med en led sørover ved navn John Silver lige i hælene. Det er historien om drengen Jim Hawkins, der tager sin begyndelse i 1745 på kroen 'Admiral Benbow', som drives af Jims mor, Mrs. Hawkins. Da den gamle søroverkaptajn Bill Bones ankommer med en mystisk rejsekiste, finder Jim et skattekort i kaptajnens gemmer, og eventyret kan begynde. Kaptajn Flints skat skal findes, og sammen med doktor Livesay og godsejer Trelawney tager Jim af sted på det gode skib Hispaniola. Med som besætning er en flok farlige

pirater og deres leder John Silver, forklædt som skibskok. Et sandt eventyr og et medrivende kapløb om skatten tager sin begyndelse. Skatteøen havde urpremiere på Folketeatret i 1986 og har siden spillet utallige gange. Musikken til Skatteøen udkom før urpremieringen med nogle af tidens største sangere, og allerede inden premieren havde albummet solgt 70.000 eksemplarer. Mange vil især huske Lis Sørensens Fuld af nattens stjerner, som i sæson 19/20 vil blive sunget af Szhirley, der skal spille Mrs. Hawkins. Szhirley – som både er sanger, skuespiller samt tv- og radiovært – har stor erfaring med musicals og teater. Piraten, John Silver, spilles af Kasper Leisner, som har medvirket i en lang række film og tv-serier samt spillet på mange af landets scener. Derudover medvirker et skønt hold af skuespillere, bl.a. Kristian Boland, Ole Boisen og Søren Bang Jensen. Den unge eventyrer, Jim Hawkins, spilles af stortalentet 16-årige Jakob Spang Olsen.

SSF og Folketeatret spiller Skatteøen for store og små sydslesvigere i Læk 26. januar. (Foto: Gudmund Thai)

Billetter: [ssf-billetten.de](http://ssf-billetten.de), +49 461 14408 125, SSFs sekretariatet, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen.

## MIDTANGEL

## Seniorklub på tur

Midtangels seniorklub tager til nytårs-koncerten i Holmberghallen i Harreslev/Harrislee den 19. januar. Bussen starter kl. 13.30 fra ZOB i Satrup. Lørdag den 8. februar tager klubben

til Ambiente i Flensborg. Det er SSFs grønkålsspising. Bussen fra ZOB i Satrup kører kl. 10.30.

Mvh. Erika og Christa

## SSF/ SSW FLENSBORG NORD

## Generalforsamlinger

Onsdag den 22. januar kl. 18 er der generalforsamlinger ved SSF og SSW i Flensborg Nord i Tønnsenhuset. Efter grønkålsspising og en dram kl. 18 (5 €) afvikles generalforsamlinger-

ne med dagsorden iflg. vedtægterne fra ca. kl. 18.45. Pga. spising bedes man tilmelde sig til bysekretariatet på flby@syfo.de eller 0461 14408-125/126/127.

## SSW

## Debatmøde om drikkevand

SSWs landsforbund inviterer sammen med SSW Nordfrisland og Helgoland til et debat- og informationsmøde om emnet »Hvordan beskytter vi vores vandressourcer/ Wie schützen wir die

Lebensgrundlage Wasser?« torsdag den 23. januar kl. 18.30 på Husumhus, Nystaden/ Neustadt 81, Husum. Alle er velkommen.

## RENDSBORG/ BYDELSDORF

## Efterskole-info

SSF Rendsborg by og Skoleforeningen inviterer til en informationsaften om efterskoleophold onsdag den 22. januar kl.18-19.30 i Ejderhuset, Brandtsgade 29 i Bydelsdorf. Denne informationsaften henvender sig til unge (og deres forældre), der er interesseret i et efterskoleophold i Danmark.

Sally Flindt-Hansen fra Skoleforeningens rejsekontor gennemgår, hvad der er vigtigt at vide, når man vil på efterskole i Danmark. Tilmelding senest mandag den 20. januar til m.mannes@me.com eller Sandra Martens på Ejderskolens HFO.

## DANSKE KALAH

## 29. januar i Flensborg



Gruppen Kalaha - i Flensborg 29. januar.

Hvordan lyder sammensmeltningen af jazz, elektro og verdensmusik? Hør det ved koncert med danske Kalaha onsdag den 29. januar kl. 20 i Kühlhaus i Flensborg. Kalaha har siden deres første live-optræden på Strømfestivalen i 2013 videreudviklet deres fusionsmusik til et sprudlende og energiladet program, som slet ikke kan beskrives tilstrækkeligt med ord. Niclas Knudsen (guitar, talk-box) spiller rytmiske melodifragmenter, som ustandseligt varierer hen ad vejen, til tider afbrudt af syngende guitar-soloer, hvor han bl.a. former lyden med en talk-box. Emil de Waal (trommer, elektronik) er pure energi fra første slag. Han groover intenst, altid i direkte kontakt med de andre og i fuld bevægelse. Mikael 'Spejderrobot' Elkjær (computer, elektronik)

krydrer stykkerne med alle mulige svingninger fra computeren, som er hans instrument. Fjerde mand er Jens Berents 'Rumpistol' Christiansen (keyboards, elektronik). Med inspiration i lige dele vest-afrikansk funk, techno-rave og jazz-improvisation, er Kalahas musik et konstant foranderligt mix af skæve indfald, løssluppen energi og præcision. Aftenens support er Odin Hansen fra Flensborg, som spiller nogle solonumre i fingerpicking guitarstil. Koncerten arrangeres af det ny koncertinitiativ »kklang« ved Jürgen Uwe Massheimer og Roald Christensen og støttes af Kulturbüro Flensborg, SSF og SdU. Entré: 13 €, reduceret 8 €, forsalg på www.kuehlhaus.net www.kalahamusic.dk

## SSF SKT. JØRGEN-MØRVIG



Nogle af deltagerne.

(Foto: SSF)

## 50 til nytårsfrokost

Trods 11 afbud i sidste øjeblik var der godt fyldt i SSF-distrikt Skt. Jørgen-Mørvigs faste mødelokale i kirken på Adelby Kirkevej i lørdags til distriktets traditionelle første arrangement i det nye år, nytårsfrokosten. Over 50 medlemmer deltog. For at aflaste distriktets trofaste og

dygtige "madmor" Frida og hendes hjælpere havde distriktsbestyrelsen denne gang valgt at hente maden ind udefra, og den havde - næsten - Fridas standard. Formand Lars Nielsen havde budt velkommen, og ind imellem blev der sunget fællessange, akkompagneret

af distriktets til én mand reducerede "husorkester", nemlig sologuitaristen Finn Egeris Petersen, der dog klarede opgaven ned bravur. Det blev til et par hyggelige timer i godt selskab og med en god snak.

## PÅ FLENSBORG BIBLIOTEK

**Grønlandske livsbilleder**

Mandag d. 10. januar • kl. 19.00

Flensborg Bibliotek

Entré: 6 €

Foredrag om fortællinger fra unge i Grønland  
v/ journalist Annelise Mølvig  
Musik: det grønlandske kor Ulo  
Sønderborg

## Grønlandske livsbilleder

Når vi i år markerer 100 år for folkeafstemningerne i 1920 og Nordslesvigs Genforening med Danmark, bør vi huske på, at 2020 er et særligt år for Norden som helhed. Sådan var det dengang, hvor de politiske beslutninger om folkeafstemningen i de sønderjyske valgzone skulle træffes, og sådan er det i år, hvor vi ser tilbage. Det nordiske samarbejde har stor opbakning i Norden. Også her i Sydslesvig ser vi os selv som en del af Norden. Vi er "Porten til Norden". Derfor har vi i Foreningen Norden sammen med Nordisk Info for Sønderjylland og Sydslesvig valgt at starte dette jubilæumsår ved at markere, at Danmark i år har formandskabet i Nordisk Ministerråd. Samtidig minder vi om, at Grønland i 2019 kunne sætte fokus på 40-året for det grønlandske hjemmestyre og 10-året for selvstyret.

Mandag den 20. januar kl. 19 på Flensborg Bibliotek (entré 6 €) indbyder vi derfor til et arrangement om "Grønlandske livsbilleder", som journalist Annelise Mølvig har udtænkt og skabt sammen med en kollega. De grønlandske livsbilleder er fortalt af unge, og de er resultatet af et kursus i fortælling og en introduktion til podcast-mediet. Det handler om identitet og kommunikation, og derved når disse livsbilleder langt ud over, hvad der rører sig blandt unge. Vi vil få kulturforskelle belyst og dermed blive klogere på den grønlandske hverdag i dagens Grønland. Aftenen afsluttes med, at Ulo, et grønlandsk kor fra Sønderborg, synger for os og dermed fører os ind i den lange grønlandske sangtradition.

På Foreningen Nordens vegne  
Anke Spoorendonk

## SSF HATSTED

## Holder den første

SSF Hatsted holder generalforsamling mandag den 20. januar i forsamlingshuset. Og jo, der er kommet et ordentligt nød-toilet op. Alle, der er på valg, har sagt ja til genvalg. Der er spising fra klokken 18.30, og selve mødet begynder klokken 19. Vil man spise med, må man tilmelde sig til formanden på jeanetmaria@gmail.com

## SSF HUSUM &amp; BREDSTED

## Lotto og lotto

Fredag den 24. januar, klokken 18:00 holder SSF Husum og omegn lottoaften på Husumhus. Det har de senere år været noget af et tilløbsstykke, så distriktet er strikse med, at kun tilmeldte kan deltage. Man tilmelder sig til formanden på 0152 01351 285 eller caspersen.dany@gmail.com.

Ugen efter, fredag den 31., gør de danske foreninger og institutioner i Bredsted det samme. Det begynder klokken 19, og foregår i skolens gymnastiksal. Her er der dog ikke noget krav om tilmelding, man kan bare møde op.



## GENFORENINGEN 100 ÅR

### Fra gallaftenen

(fortsat fra KONTAKTside 1)

På fredagaftenens gallamøde med Dronningen og rigets, Nordens og mindretalletens spidser havde statsminister Mette Frederiksen fremhævet grænsedragningen i 1920 og tilbageleveringen af Sønderjylland som forbilledlig og enestående.

Mens det tyske mindretal er med til at fejre, at „det offer, de bragte, endte som en succes“ (Siegfried Matlok/BDN), og det danske mindretal også fejrer med, selv om det i 1920 ikke „kom hjem“, ikke mindst for at markere, at grænseproblemer kan løses ad fredelig vej (Max Kahrman/ GFU).

Der var ballet og musik af Carl Nielsen, sang ved Sigurd Barrett, korsang og fællesang. Og så blev der vist billeder fra 1920 på stortæppet. Åbningsscenen afrundes med en række taler, der understregede det enestående positive i, at man i grænselandet har en region, hvor flertal accepterer mindretal og omvendt.

## VORSITZENDER DES MINDERHEITENRATES

### Beim Neujahrsempfang des Bundespräsidenten

Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier hatte am 9. Januar zum Neujahrsempfang ins Schloss Bellevue nach Berlin eingeladen. Neben Repräsentanten des öffentlichen Lebens wurden rund 70 Bürgerinnen und Bürger aus allen Bundesländern eingeladen, die sich um das Gemeinwohl besonders verdient gemacht haben. Mit der Einladung danken der Bundespräsident und Frau Büdenbender den Gästen für ihr Engagement.

#### HARDON HANSEN

Unter den Gästen war auch der Vorsitzende des Minderheitenrates im Jahr 2019 Jon Hardon Hansen von der dänischen Minderheit in Südschleswig. Jedes Jahr nimmt der Vorsitzende des Minderheitenrates als ein Repräsentant des öffentlichen Lebens am Neujahrsempfang teil. In einem kurzen Gespräch mit Jon Hardon Hansen sagte der Bundespräsident, dass er sich gerne an seinen Besuch in Flensburg bei der dänischen Minderheit Ende 2018 erinnere und sich in diesem Jahr darauf freue, am 11. Juli in Sonderburg zu den Feierlichkeiten zum 100-jährigen Bestehen der deutsch-dänischen Volksabstimmungen teilnehmen zu können. Zum Neujahrsempfang traf Jon Hardon Hansen auch die Bundeskanzlerin Angela Merkel

#### REDE

In seiner Rede bedankte sich der Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier stellvertretend für die vielen

engagierten Bürger und Bürgerinnen in Deutschland: „Gerade Sie, die engagierten Bürgerinnen und Bürger, mit denen ich jetzt hier zusammen sein darf, zeigen, wie kostbar und wie wenig selbstverständlich das eigentlich in unseren Tagen ist: öffentliches Leben, Übernahme von Verantwortung, lebendige Gesellschaft. Es ist ja so leicht, für sich allein zu bleiben oder im kleinen Kreis der Familie und von ein paar Freunden sein Privatleben zu pflegen, vielleicht einigen Hobbys nachzugehen und ansonsten die anderen mal machen zu lassen. Es ist ja so leicht, dann auch gelegentlich oder immer öfter kräftig darauf zu schimpfen, dass die anderen [...] angeblich mal wieder alles falsch machen. [...] Wenn aber alle so handeln und denken würden, dann würde jenes öffentliche Leben langsam ersterben, das unser Gemeinwesen doch so wesentlich ausmacht. [...]

Und unser Gemeinwesen lebt auch davon, dass Menschen bereit sind, öffentliche Ämter zu übernehmen, nicht zuletzt in den Städten und Gemeinden, da, wo die sogenannte große Politik ganz konkret im Alltag der Menschen sichtbar und spürbar wird. Deswegen kann ich mir kaum einen schöneren Anfang des neuen Jahres vorstellen, als heute mit Ihnen zusammen zu sein. Mit denen, die anfangen und mutig weitermachen, die nicht darauf gewartet haben, bis andere anfangen. Ich selber schöpfe daraus eine große Ermutigung.“



Vorsitzender des Minderheitenrates Jon Hardon Hansen beim Neujahrsempfang des Bundespräsidenten gemeinsam mit Frank-Walter Steinmeier und Elke Büdenbender. (Foto: Bundesregierung / Steffen Kugler)



Jon Hardon Hansen mit Kanzlerin Angela Merkel beim Neujahrsempfang des Bundespräsidenten. (Foto: Bundesregierung/ Guido Bergmann)

## SSF SKT. PETER-ORDING



Fra generalforsamlingen i det lille men seje SSF-distrikt Skt. Peter-Ording. T.h. den genvalgte næstformand Dirk Hansen. (Foto: Kerstin Pauls)

### Næstformand genvalgt

SSF-distrikt Skt. Peter-Ording holdt deres generalforsamling den 13. januar på Klitskolen. Desværre var der kun en lille flok tilstede pga. sygdom. Alle poster blev besat, bl.a. genvalgte næstformand Dirk Hansen. Formand Angelika Hesselbarth fortal-

te om et aktivt år i foreningen. Hun bød velkommen til syv nye medlemmer, som distriktet fik efter nedlæggelsen af Follervig distrikt og ser frem til endnu flere arrangementer i 2020. En særlig tak gik til Chr. Lassens

Mindefond. De var på Ejderstedtur om sommeren og holdt deres bestyrelsesmøde på Klitskolen. Som stor overraskelse fik distriktet foræret en lille pengegave til deres virke.

kp

## RISUM-LINDHOLM

### Jülbuume fort biikebrånen

Da frache feriine önj Risem-Lunham doue bekånd, dåt da jülbuume fort biikebrånen bit än saneene formadi (18. januar) bai da bekånd soomelplåte ouflääwerd wårde koone: Moosbel – Bielenberg, Risem – ridhå-

le, Lunham – toorpsplåts.

**TANNENBÄUME FÜR DIE BIIKE**  
Die Friesenvereine in Risum-Lindholm weisen darauf hin, dass Tannenbäume fürs Biikebrennen bis

Sonnabendvormittag (18. Januar) an den drei bekanntten Sammelpätzen abgegeben werden können: Maasbüll – Bielenberg, Risum – Reithalle, Lindholm – Dorfplatz.

ib

## BABYRYTMIK



(Ill.: DCB)

### Starter på biblioteket

Biblioteket og sundhedstjenesten er gået sammen om at tilbyde babyrytmik.

Tag din baby med og få trænet barnets sanser, balance og grundmotorik med bevægelser til børnesange. Sangene vil samtidig sætte gang i den tidlige sprogstimulering. Gennem såvel gamle velkendte som nyere måske knapt så kendte danske børnesange vil du få øvelser til at træne din babys sanser, balance og grundmotorik. Babyrytmik foregår fire mandage og en lørdag. Der bliver sange, der går igen alle gangene, men programmet er forskelligt fra gang til gang, så man kan med fordel komme flere gange: For 3-9 måneder gamle babyer med forældre.

Det bliver kl. 10 mandag den 27. januar, den 24. februar, den 23. marts og den 25. maj.

Lørdag den 18. april er babyrytmik med far, men mor er selvfølgelig også velkommen. Fri entré. Ingen tilmelding. Børnebibliotekar Mette Laustsen, som har flere års erfaring inden for babyrytmik, svarer gerne på spørgsmål: mla@dcbib.dk

Biblioteket tilbyder babyrytmik i samarbejde med Dansk Sundheds-tjeneste, der på disse mandage afholder deres mødregruppe på biblioteket kl. 9.30-11.30. Der er mulighed for en individuel snak med sygeplejerske samt måling af barnets vægt og længde.